

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG  
Số: 146-HĐBT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
Hà Nội, ngày 24 tháng 9 năm 1988

## NGHỊ ĐỊNH

CỦA HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG SỐ 146/HĐBT NGÀY 24-9-1988  
VỀ VIỆC BỔ SUNG, SỬA ĐỔI MỘT SỐ ĐIỂM TRONG  
CÁC BẢN QUY ĐỊNH BAN HÀNH KÈM THEO  
NGHỊ ĐỊNH SỐ 27-HĐBT VÀ SỐ 28-HĐBT NGÀY 9-3-1988  
CỦA HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG  
HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

*Thực hiện Nghị quyết số 16-NQ/TW ngày 15-7-1988 của Bộ Chính trị về đổi mới các chính sách và cơ chế quản lý đối với các cơ sở sản xuất thuộc các thành phần kinh tế ngoài quốc doanh;*

*Xét đề nghị của Viện trưởng Viện Nghiên cứu quản lý kinh tế Trung ương,*

### NGHỊ ĐỊNH:

**Điều 1.** - Nay bổ sung, sửa đổi một số điểm trong các bản Quy định ban hành kèm theo Nghị định số 27-HĐBT và số 28-HĐBT ngày 9-3-1988, như sau:

#### I. Về bản Quy định ban hành kèm theo Nghị định số 27-HĐBT

1. Bổ sung vào cuối gạch đầu dòng thứ hai của điểm 1, điều 2 một đoạn như sau: có thể thuê mướn thêm lao động thời vụ.

2. Điểm 3 của điều 2 được sửa lại và thay bằng điểm 3 mới như sau:

Điểm 3 mới: Xí nghiệp tư bản sản xuất công nghiệp (gọi tắt là xí nghiệp tư doanh) là đơn vị do một hoặc nhiều nhà tư sản dân tộc cùng góp vốn để tổ chức sản xuất kinh doanh dưới hình thức Xí nghiệp tư doanh hoặc Công ty tư doanh, Công ty cổ phần, tổ hợp tư doanh, với quy mô không hạn chế.

Các xí nghiệp này được thuê mướn lao động theo nhu cầu sản xuất và kỹ thuật.

3. Thay điều 3 bằng điều 3 mới như sau:

Điều 3 mới: Các đơn vị kinh tế cá thể, kinh tế tư doanh trên cơ sở hoàn toàn tự nguyện, không ai có quyền ép buộc, có quyền xin tự giải thể, xin chuyển thành các đơn vị kinh tế tập thể,

công tư hợp doanh. Các đơn vị này hoàn toàn tự chủ trong việc quyết định tham gia hay không tham gia các hình thức liên hiệp sản xuất, liên doanh, liên kết với các đơn vị kinh tế khác.

Trong trường hợp có nhu cầu, các đơn vị kinh tế này có quyền tự nguyện liên kết với các cơ sở quốc doanh để mở rộng sản xuất, phân công lao động và chuyên môn hoá sản xuất. Có thể thành lập các hình thức liên hiệp sản xuất gồm các đơn vị kinh tế một ngành hay nhiều ngành thuộc các thành phần kinh tế khác nhau hoặc các trung tâm dịch vụ sản xuất, các công ty dịch vụ, các cơ sở cung ứng và tiêu thụ chung cho các thành viên, v.v...

4. Bổ sung vào cuối điều 7 một đoạn như sau: không được giao chỉ tiêu pháp lệnh cho các đơn vị kinh tế này.

5. Bổ sung vào cuối điều 22 một đoạn như sau: Nhà nước có chính sách khuyến khích, khen thưởng thích đáng đối với những nghệ nhân giỏi (như tặng danh hiệu nghệ nhân nhân dân xuất sắc, tặng giải thưởng "đôi tay vàng ...". Viện thi đua khen thưởng Nhà nước trình Hội đồng Bộ trưởng quyết định hoặc đề Hội đồng Bộ trưởng trình Hội đồng Nhà Nước quyết định việc khen thưởng theo quy định này.

6. Bỏ đoạn: "Số lao động tối đa được thuê theo từng ngành nghề do Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố và đặc khu trực thuộc Trung ương quy định cụ thể phù hợp với điều kiện của địa phương trong điều 25".

7. Thay điều 28 bằng điều 28 mới như sau:

Điều 28 mới: " Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội, Bộ Tài chính, Tổng Công đoàn Việt Nam nghiên cứu trình Hội đồng Bộ trưởng quyết định chính sách bảo hiểm xã hội và tổ chức để quản lý việc bảo hiểm xã hội đối với công nhân, nhân viên làm việc trong các đơn vị kinh tế này.

Người lao động thuộc tất cả các thành phần kinh tế đều được hưởng các phúc lợi công cộng của toàn dân".

## II. Về bản quy định ban hành kèm theo Nghị định số 28-HĐBT

1. Thay điều 5 bằng điều 5 mới như sau:

Điều 5 mới: Kinh tế tập thể tổ chức theo nguyên tắc tự nguyện, dân chủ, cùng có lợi, do các thành viên là những người lao động tự góp vốn, góp sức lao động cùng nhau tiến hành sản